Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 7. August
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 7 août
1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Bellagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 182

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 182

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications

Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions aux service des chèques et virements postaux.

Wirtschaftsberichte Nr. 16

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (2208²)

Gemeinschuldnerin: Chemische Industrie Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 80.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 19. August 1926, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstrasse 18.
Eingabefrist: Bis 7. September 1926.
Bis zum 27. August a. c. sind allfällig im Grundbuch noch nicht eingetragene dingliche Rechte zu Lasten der Liegenschaften der Gemeinschuldnerin in Affoltern a. A.: Fabrik bei der Station und ca. 72 Aren Wiesen, genannt Lichtmatte anzumelden.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (2209)

Failli: Wütrich, Charles, feu Pierre, de Trub, commerce de bétail, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 août 1926.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 10 août 1926, à 11 heures du jour, à la Salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.
Délai pour les production: 7 septembre 1926.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach* (2210)

Gemeinschuldner: Winiger, Eduard, Hotel Bellevue, in Grenchen.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1926.
Erste Gläubigerversammlung: 16. August 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Bellevue», in Grenchen.
Eingabefrist: Bis und mit 7. September 1926.
Sämtliche Eingaben sind Wert 21. Juli 1926 zu stellen. Hauptbetrag, Zinse (Verfalltag, Zinsfuss, Anfangs- und Endtermin), Spesen und Betreibungskosten sind separat in der Eingabe zu erwähnen. Die Faustpfänder sind detailliert anzugeben. Faustpfänder und Akzepte sind innert der Eingabefrist abzugeben.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (2223)

Gemeinschuldner: Welti, Ernst, Möbelhandlung, Schaffhausen.
Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. August 1926, vormittags 11 Uhr, im Amtslokale des Konkursamtes Schaffhausen.
Eingabefrist: Bis 7. September 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2224)

Faillie: Société en nom collectif E. Zuccolo et Rochet, négociants, Rue du Vieux-Billard 24, à Plainpalais-Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 juillet 1926.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 3 août 1926.
Délai pour les productions: 27 août 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2211)

Gemeinschuldner: Riedweg, Albert, Hotel Viktoria, Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 17. August 1926.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern. Filiale Grenchen-Bettlach* (2212)

Gemeinschuldner: Goldberg, M., Mercerie, Grenchen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. August 1926.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (2213)

Gemeinschuldner: Stampfli, Simon, Simons sel., Hafnermeister, von und in Solothurn.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert der gleichen Frist bei der kantonalen Aufsichtsbehörde einzureichen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2214)

Gemeinschuldner: Rizzi, Giovanni Baptiste, Kolonialwaren, Obst und Gemüse, früher Vadianstrasse 22, St. Gallen, nunmehr wohnhaft in München.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. August bis 20. August 1926.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (2225/6)

Failli: Hotz, Eugène, marchand de fer, Rue St-Laurent, Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Faillie: S. A. d'Equibert, Galeries du Commerce, Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (2227)

Failli: Terry, Eugène, tabacs et cigares en gros, à Nyon.
Délai pour intenter action en opposition: 17 août 1926.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Horgen* (2184¹)

Gemeinschuldner: Risler, Heinrich, Elektriker, von Horgen, vormals in Pfäffikon (Zürich), jetzt Leonhardstrasse 14, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen: 14. Juli 1926.
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 26. Juli 1926 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 13. August 1926.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (2215)

Gemeinschuldner: Leutwyler, Gottlieb, von Birrwil (Aargau), Baumeister, Bundesstrasse 36, Luzern.
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Amtsgerichtsvicepräsidenten von Luzern-Stadt: 3. Juli 1926.
Datum der Einstellung mit Verfügung des Konkursrichters: 3. August 1926 mangels Aktiven.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 17. August 1926 die Durchführung des Verfahrens begehrt und für die Kosten desselben binnen dieser Frist einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen* (2228)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaftsferggerei Balgach, in Balgach.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters Unterrheintal: 26. Juli 1926.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Konkursrichters vom 2. August 1926 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 16. August 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2229)

Faillie: «Cineo», Société Anonyme d'exploitations cinématographiques, Rue du Rhône 25, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite par le Tribunal de première instance: 27 juillet 1926.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 3 août 1926, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Sie aucun créancier ne demande, d'ici au 17 août 1926, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, en 200 francs, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (2216)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Altenberghalde, in Bern.

Datum des Schlusses: 29. Juli 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2230/31)

Faillis:

Dame Brauen, Ida, Atelier de mécanique, Coulouvrenière 9, à Plainpalais-Genève.

Sauvant et Piqué, Café Gambrinus, Rue des Pâquis 28, Genève-Ville.

Date de la clôture: 5 août 1926.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Hinwil* (2232²)

Grundpfand-Verwertung. — II. Steigerung.

Freitag, den 10. September 1926, nachmittags 2 Uhr, kommen im Gasthof zum Hirschen in Hinwil nachbezeichnete, der Immobiliengenossenschaft Hinwil, mit Sitz in Uster, zu Eigentum zustehenden Liegenschaften auf öffentliche Steigerung.

1. Ein Fabrikgebäude mit Bureau und Wohnung (Maschinenfabrik Hinwil) sub Nr. 1420, zusammen für Fr. 347,000 assekuriert.
2. Eine Hektare, 19 Aren, 14 m² Gebäudegrundfläche von Objekt 1 und Wiesland bei der Station Hinwil gelegen.
3. Ein Turbinenhaus mit Wohnung und Maschinenhausanbau unter Nr. 1096 für Fr. 35,000 assekuriert.
4. 31 Aren, 24 m², 90 dm² Land im Tobel-Hinwil.
5. Eine Hektare, 84 Aren, 60 m² Land, bestehend in Weiheranlage und Damm, unterhalb Ringwil.
6. 84 m² Wiesen, die Dickmattwiese genannt.
7. 8 Aren, 48 m² Wiesen, das Obermättli genannt.
8. 8 Aren, 47,98 m² Wiesen, genannt Obermattwiesen.
9. 1 Are, 19 m² Wiesen, genannt Erbfallwiese.
10. 4 Aren, 44,6 m² Wiesen, die Dickmattwiese genannt.
11. 2 Aren, 07 m² Wiesen, die hintere Erbfallwiese genannt.
12. Die eiserne Röhrenleitung, welche den Zufluss des Wassers vom Fallätschtobel nach obigem Weiher (Ziffer 5) und von diesem Weiher aus nach dem Turbinenhaus (Ziffer 3) vermittelt.

Zugehör: Als Zugehör zum Fabrikgebäude und zum Turbinenhaus im Sinne von Art. 644 u. 805 Z. G. B. und § 135 des Einf.-Ges. z. Z. G. B. sind am Grundprotokoll vorgemerkt: 14 Stück Schnelldrehbänke, 14 Stück Drehbänke, 2 Stück Revolverdrehbänke, 1 Abstechbank, 2 automatische Kegelräderhobelmaschinen, 2 Horizontal-Bohr- und Fräswerke, 3 automatische Räderfräsmaschinen, 1 Lufthammer, 2 Universalschleifmaschinen, 1 Werkzeugschleifmaschine, 1 Nass-Werkzeug-Schleifmaschine, 2 Rundschleifmaschinen, 2 Radialbohrmaschinen, 6 Säulenbohrmaschinen, 1 Keilnutenziehmaschine, 8 Stück Elektromotoren, 1 Elektrohandbohrmaschine, 1 elektrische Schleifmaschine, 2 Transformatoren, 1 elektrischer Laufkran, 1 Handlaufkran, 5 Stück Horizontalfräsmaschinen, 3 Stück Universalfräsmaschinen, 3 Halb-Universal-Fräsmaschinen, 8 Stück Tischhobelmaschinen, 3 Stück Shapingmaschinen, 1 doppelte Schmiedesse, 1 komplette Transmissionsanlage, diverse Werkbänke mit 49 Schraubstöcken, 1 Härteofen.

Als Zugehör gelten ferner: Sämtliches Werkzeug, sowie alle diejenigen Gegenstände, die inskünftig zum Betriebe der Fabrik auf den verpfändeten Liegenschaften angeschafft werden, sei es als Ersatz für abgegangene Stücke, sei es zur Verkommnung oder Erweiterung des Geschäftsbetriebes.

Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlage den Betrag von Fr. 5000 à conto Erwerbssumme zu bezahlen.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenanntem Betreibungsamte zur Einsicht auf.

Kt. Zug *Konkursamt Zug* (2055¹)

II. Liegenschafts-Steigerung.

Im Konkurse über Iten, Albert, Salamifabrik, Unterägeri, gelangen Mittwoch, den 18. August 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Seefeld, in Unterägeri, auf zweite konkursrechtliche Steigerung:

1. Zwei Wohnhäuser mit Metzgereiladen, Anbau Schlachthaus, Stallungen, Trocknesaal, Kühlanlagen, für Salamifabrik, Assek.-Nr. 300, versichert mit Fr. 163,000, mit Umgelände und Garten, zusammen 1200 m² gross, an der Kirchgasse in der Gemeinde Unterägeri gelegen.

Total der Grundpfandbelastungen Fr. 208,500.

Konkursamtliche Schatzung inkl. Zugehör (Maschinen) Fr. 191,832.

Der Zuschlag erfolgt zu jedem Preise. An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

2. Wohnhaus zum «Friedheim», Assek.-Nr. 369, versichert für Fr. 31,100, mit komfortabler Ausstattung (Zentralheizung, Elektrisch, Badeeinrichtung usw.) und grossem, schönem Garten, zusammen ca. 948 m² gross, in schönster Lage im Seefeld in der Gemeinde Unterägeri gelegen.

Total der Grundpfandbelastungen Fr. 38,000.

Konkursamtliche Schatzung Fr. 42,000.

Der Zuschlag erfolgt zu jedem Preise. An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 5. August 1926 jedermann auf dem Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Kt. Zug *Konkurskreis Zug* (2217²)

Werttitel-Steigerung.

Im Konkurse über Iten, Albert, Salamifabrik, Unterägeri, werden Donnerstag, den 19. August 1926, nachmittags 2 Uhr, im «Rathauskeller» Zug, folgende Werttitel gegen Barzahlung konkursrechtlich versteigert:

1. 20 Aktien Nrn. 928 bis 947 der Elektrischen Strassenbahn, Zug, von je Fr. 200 nom. mit Coupon Nr. 14 u. ff.;
2. Eine Grundpfandverschreibung, datiert 9. April 1921 (Restanz), Fr. 11,000 auf ½ Haus und Heimwesen in Lütischwand, Gemeinde Unterägeri, gelegen, mit einem Vorgang von Fr. 43,700 (Schatzung der Liegenschaft Fr. 46,000);
3. Eine 4¼ %tige Obligation der Zuger Kantonalbank, Zug, zu Fr. 500 nom., mit Coupon per 30. September 1926 u. ff.;
4. Eine 4½ %tige Obligation der Zuger Kantonalbank, Zug, zu Fr. 500 nom., mit Coupon per 30. September 1926 u. ff.;
5. Eine 5 %tige Obligation der Zuger Kantonalbank, Zug, mit Coupon per 30. November 1926 u. ff. zu Fr. 500 nom.

Im weitern gelangen noch zur Versteigerung eine goldene Herrenuhr samt Kette, konkursamtliche Schatzung Fr. 120.

Die Titel liegen ab 12. August 1926 beim Standesweibel in Zug zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn *Konkursamt Thierstein in Breitenbach* (2218)

Zweite Konkurssteigerung.

Im Konkurse über die Kamm- und Celluloidwarenfabrik A. G. (Fabrique de peignes et d'objets en celluloid S. A.), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Nunningen, gelangt Samstag, den 11. September 1926, vormittags 9 Uhr, im Bureau der Kammfabrik, Gebäude Nr. 201, in der Engi bei Nunningen, die nachbezeichnete Liegenschaft auf zweite konkursamtliche Steigerung:

Grundbuch Nunningen Nr. 2403:

36 a 73 m² Matten im See, Katasterschatzung Fr. 1535.

Darauf stehen:

Bureaugebäude Nr. 201, im Jahre 1921 brandversichert für Fr. 55,400
Fabrikgebäude und Bestandteile Nr. 202, im Jahre 1921 brandversichert für . . . . . » 121,400
Summa Grundbuchschatzung Fr. 178,335

Zugehör laut Verzeichnis bei den Grundbuchakten: Maschinen, Werkzeuge und Gerätschaften, unter anderem: 1 grosse Presse, 1 grosse Scheere, 2 Doppelermaschinen, 3 Schneidmaschinen, 1 Zuschickfräse, 2 Keelmaschinen, 1 Hobelfräse, 1 Bandsäge, 1 Excenterpresse, 1 Drehbank, 8 Policrmaschinen, 7 Schleifmaschinen, 3 Schmirgelmaschinen, 8 Graviermaschinen, 1 grosse Schleifmaschine, 3 Bohrmaschinen, Vorgelege, 20 Arbeitsstühle usw.

Konkursamtliche Schatzung, einschliesslich Zugehör Fr. 160,000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. August 1926 an beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Anschliessend an die Grundstücksteigerung unmittelbar nachher werden noch folgende Beweglichkeiten versteigert: 1 Rollpult, 1 Schreibmaschine, 2 Wanduhren, 2 Tische, 3 Stühle, 1 Registrierschrank, 1 Kopierpresse, 1 Dezimalwage, diverse Bureauutensilien, 1 Quantum Kohlen und verschiedenes anderes mehr.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (2219)

II. Steigerung.

Gemeinschuldner: Steiger, Robert, Automatenstickerei, in Niederbüren.

Ganttag: Montag, den 6. September 1926, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Wirtschaft zum «Kreuz», in Niederbüren.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. bis 30. August 1926.

Grundpfand:

Ein Wohnhaus in Niederbüren, assek. unter Nr. 569 für Fr. 31,000, mit Schifflistickerei, assek. unter Nr. 570 für Fr. 20,600, nebst 15 a 38 m² Hofstatt, Hofraum und Garten.

Zugehör: 8 Schifflistickmaschinen mit Automatanschluss, 10 Yards, System Saurer 1905, 1 Schifflistickmaschine mit Automatanschluss, 10 Yards, System Saurer 1908, 1 Punschmaschine, 4 Bobinenmaschinen, 6 Nachstickmaschinen, 3 Elektromotoren, 1 Sitzpult, 1 Stehpult, 2 Ueberziehtische, 1 Warengestell, 1 Scherlitisch, 1 Warenwage, 1 Oelbehälter, 2 Pumpen, 1 Dezimalwage samt Gewicht, 1 Tisch, 1 Gestell, 1 Garnbehälter, 1 Werkzeugkasten, 1 Werkbank mit Schraubstock.

Schatzungssumme Fr. 80,300.

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

Im übrigen wird auf Art. 257-259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V., sowie auf Art. 130 V. Z. G. verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto niminati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i oro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2233)

Dem Keiser, Fidel, Pflästerer, in Aarau, hat das Bezirksgericht Aarau am 4. August 1926 eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis 4. Oktober 1926 gewährt.

Sachwalter: Notar Jakob Wehrli, in Aarau.

Ct. del Ticino *Distretto di Bellinzona* (2220)

Debitore: Sala-Pellandini, Linda, Ristorante Viale Franscini, Bellinzona.

Decreto di moratoria: 30 luglio 1926, del Pretore del distretto di Bellinzona.

Commissario per il concordato: L. Buzzi, Uff. E. e F., Bellinzona.

Termine per le insinuazioni: 26 agosto 1926, colla comminatoria che in caso di commissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato (art. 300 E. e F.).

Adunanza dei creditori: 22 settembre 1926, alle ore 15, presso l'Ufficio dei Fallimenti di Bellinzona.

Esame degli atti: Dal 12 settembre 1926 presso il commissario.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *District de Morges* (2235)

En son audience du 21 juillet 1926, le président du Tribunal civil du district de Morges a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 4 juin 1926, à Salathé, Emile, industriel, à Morges.

L'assemblée des créanciers est renvoée au samedi 25 septembre 1926, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, Salle des Pas-perdus, à Morges. Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 15 septembre 1926, au bureau du soussigné.

Morges, le 26 juillet 1926. Le commissaire au sursis: **E. Gonvers**, notaire.

Ct. de Genève *District de Genève* (2236)

Par jugement du 4 août 1926, le Tribunal a prorogé d'un mois, le sursis concordataire accordé le 10 juin 1926, à Mehl, Charles-Ernest-Henri, négociant en orfèvrerie, Quai des Bergues 19, à Genève-Ville.

L'assemblée des créanciers est fixée au vendredi, 27 août 1926, à 10 heures, et aura lieu: Salle des assemblée de faillites, Place de la Taconneric 7, à Genève.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato
(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all' udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung* (2221)

Schuldnerin: Chemopharm Aktiengesellschaft für chemische und pharmazeutische Produkte, Gotthardstrasse 21, in Zürich 2.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 8. September 1926, nachmittags 4 Uhr, vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Ct. del Ticino *Pretura di Lugano Città* (2222)

La Cancelleria della Pretura di Lugano-Città, notifica che, in relazione all' art. 304 E. e F., è stata fissata l'udienza di lunedì, 16 corr. alle ore 10 ant., per la discussione sull' omologazione del concordato proposto dalla S. A. Toro, in Cassarate; avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (2234)

Par décision du 20 juillet 1926, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat conclu entre Lilienfeld, Hersch, représentation, Rue Beau-Séjour 7-9, à Lausanne, et ses créanciers.

Lausanne, le 3 août 1926. Le commissaire au sursis: **E. Cavin.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte. — 1926. 19. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Raco A. G. (Raco S. A.)», mit Hauptsitz in Basel (eingetragen im Handelsregister Basel-Stadt am 14. Januar 1926 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Januar 1926, Nr. 15, Seite 102), hat laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Juni 1926 eine Zweigniederlassung in Zürich errichtet unter der Firma **Raco A. G., Filiale Zürich (Raco S. A., Succursale de Zurich).** Die am 13. Januar 1926 festgesetzten Statuten gelten auch für die Zweigniederlassung. Zweck der Gesellschaft ist der Handel in Lebensmitteln und landwirtschaftlichen Produkten jeder Art, insbesondere die Uebernahme der bisher in Basel, Zürich, Bern und Sofia eingetragenen Filialen der Firma Robinson, Andersen & Co., Aktieselskab in Frederiksberg. Die Gesellschaft kann auch andere Handelsgeschäfte ausführen, sowie alle Geschäfte übernehmen, die mit dem vorgenannten Zweck oder mit der Anlage ihrer Mittel in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann auf Beschluss des Verwaltungsrates Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 Aktien à Fr. 1000; die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung vom 1. Januar 1926 die Aktiven und Passiven der bisher in Basel, Zürich, Bern und Sofia eingetragenen Filialen der Firma Robinson, Andersen & Co., Aktieselskab, Frederiksberg (Dänemark), und zwar an Aktiven Fr. 1,722,433.14 und an Passiven Fr. 3,376.65. Der Uebernahmspreis für die übernommenen Aktiven abzüglich Passiven beträgt Franken 1,719,056.49 und wird berichtigt durch Uebergabe von 748 Aktien an die Firma Robinson, Andersen & Co., Aktieselskab, Frederiksberg, und für den Rest durch Gutschrift. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird vom Verwaltungsrat ausgeübt, welcher berechtigt ist, einen beliebigen Teil seiner Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an einen Dritten zu übertragen und Direktoren zu ernennen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Claude Robinson, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger, Dr. Armin Im Obersteg, Advokat, von Basel, und Dr. Max Staehelin, Direktor, von Basel, sämtliche wohnhaft in Basel. Geschäftsführer für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung sind: Claude Robinson, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger (vorgenannt), und Otto Fasthuber, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Basel. Die vier Vorgenannten führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Uetlibergstrasse 32, Zürich 3.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte. — 1926. 19. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Raco A. G. (Raco S. A.)», mit Hauptsitz in Basel (eingetragen im Handelsregister Basel-Stadt am 14. Januar 1926 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Januar 1926, Nr. 15, Seite 102), hat laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Juni 1926 eine Zweigniederlassung in Bern errichtet unter der Firma **Raco A. G. Filiale Bern (Raco S. A. Succursale de Berne).** Die am 13. Januar 1926 festgesetzten Statuten gelten auch für die Zweigniederlassung. Zweck der Gesellschaft ist der Handel in Lebensmitteln und landwirtschaftlichen Produkten jeder Art, insbesondere die Uebernahme der bisher in Basel, Zürich, Bern und Sofia eingetragenen Filialen der Firma Robinson, Andersen & Co., Aktieselskab in Frederiksberg. Die Gesellschaft kann auch andere Handelsgeschäfte ausführen, sowie alle Geschäfte übernehmen, die mit dem vorgenannten Zweck oder mit der Anlage ihrer Mittel in direktem oder indirektem Zusammenhange stehen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann auf Beschluss des Verwaltungsrates Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 Aktien à Fr. 1000; die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung vom 1. Januar 1926 die Aktiven und Passiven der bisher in Basel, Zürich, Bern und Sofia eingetragenen Filialen der Firma Robinson, Andersen & Co., Aktieselskab, Frederiksberg (Dänemark), und zwar an Aktiven Fr. 1,722,433.14 und an Passiven Fr. 3,376.65. Der Uebernahmspreis für die übernommenen Aktiven abzüglich Passiven beträgt Fr. 1,719,056.49 und wird berichtigt durch Uebergabe von 748 Aktien an die Firma Robinsin, Andersen & Co. Aktieselskab, Frederiksberg, und für den Rest durch Gutschrift. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird vom Verwaltungsrat ausgeübt, welcher berechtigt ist, einen beliebigen Teil seiner Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an einen oder mehrere Dritte zu übertragen und Direktoren zu ernennen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Claude Robinson, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger, Dr. Armin Im Obersteg, Advokat, von Basel, Dr. Max Staehelin, Direktor, von Basel, sämtliche wohnhaft in Basel. Geschäftsführer für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung sind: Claude Robinson, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger, und Otto Fasthuber, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Basel. Die vier Vorgenannten führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Speichergasse 17—19.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Confiserie und Schokoladegeschäft. — 1926. 3. Mai. Eintragung von Amtes wegen zufolge rechtskräftig gewordenem Entscheide des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes vom 15. Juli 1926 im Sinne von Art. 26 der bundesrätlichen Verordnung vom 6. Mai 1890:

Zwischen Margrit und Josefine Ochsner, beide von Einsiedeln und wohnhaft in Luzern, besteht unter der Firma **M. & J. Ochsner,** in Luzern, eine Kollektivgesellschaft seit zirka 4 Jahren. Confiserie- und Schokoladengeschäft. Hertensteinstrasse Nr. 50.

2. August. **Sparkasse Willisau,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Willisau und Filialen in Dagmersellen, Zell und Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 11. November 1925, Seite 1888 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 25. Februar 1926 wurde die volle Einzahlung von 87 neuen Aktien zu Fr. 500 ≐ Fr. 43,500 konstatiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1,293,500, eingeteilt in 2587 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Dementsprechend wurden die Statuten revidiert. An Stelle des zurückgetretenen Johann Schwegler wurde als nicht unterschriftsberechtigtes Verwaltungsratsmitglied, dessen Sohn Jost Schwegler, Landwirt, von und in Willisauland, von der gleichen Generalversammlung gewählt.

2. August. **Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee (Société anonyme de fabrique de fourneaux à Sursee),** mit Hauptsitz in Sursee und Filialen in Zürich, Bern, Luzern, Basel, Lausanne, St. Gallen und Genf (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1923, Seite 62 und dortige Verweisung). An der Sitzung des Verwaltungsrates vom 11. Juni 1926 wurde die Art der Unterschriftsberechtigung wie folgt bestimmt. Der Präsident Josef Fellmann, der Delegierte Hermann Rippmann, der Aktuar des Verwaltungsrates Henri Schweizer (bisher), sowie die Prokuristen Gustav Dierauer (bisher), Matthias Hefti, von Luchsingen (Glarus), und August Schumacher, von Wangen b. Olten, die letztern beiden wohnhaft in Sursee, zeichnen rechtsverbindlich kollektiv zu zweien unter sich. Die Einzelunterschriften von Josef Fellmann und Hermann Rippmann, sowie des zurückgetretenen Direktors Fritz Willimann sind erloschen.

2. August. **Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, Filiale Luzern (Société anonyme de fabrique de fourneaux à Sursee, succursale de Lucerne),** mit Hauptsitz in Sursee und Filiale in Luzern (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1923, Seite 62 und dortige Verweisung). An der Sitzung des Verwaltungsrates vom 11. Juni 1926 wurde die Art der Unterschriftsberechtigung wie folgt bestimmt: Der Präsident Josef Fellmann, der Delegierte Hermann Rippmann, der Aktuar des Verwaltungsrates Henri Schweizer (bisher), sowie die Prokuristen Gustav Dierauer (bisher), Matthias Hefti, von Luchsingen (Glarus), und August Schumacher, von Wangen b. Olten, die letztern beiden wohnhaft in Sursee, zeichnen rechtsverbindlich kollektiv zu zweien unter sich. Die Einzelunterschriften von Josef Fellmann und Hermann Rippmann, sowie des zurückgetretenen Direktors Fritz Willimann sind erloschen.

2. August. **Fabrik elektrischer Oefen & Kochherde Sursee, in Sursee (Fabrique de fourneaux et potagers électriques Sursee, à Sursee) (Fabbrica**

di stufe e cucine elettriche Sursee, a Sursee), Aktiengesellschaft mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 214). Fritz Willimann ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An Matthias Hefti, von Luchsingen (Glarus) und August Schumacher, von Wangen b. Olten, beide wohnhaft in Sursee, wurde Kollektivprokura in dem Sinne erteilt, dass dieselben unter sich oder je mit einem der unterschriftsberechtigten Mitglieder der Betriebskommission zu zweien zu zeichnen befugt sind.

3. August. **Milchverwertungsgenossenschaft Pfaffwilerboden,** mit Sitz in Gisikon (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1914, Seite 532 und dortige Verweisung). An den Generalversammlungen vom 8. Oktober 1922 und 27. April 1926 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Darnach wurden folgende publizierte Tatsachen abgeändert. Die Firma lautet nun: **Milch-Genossenschaft Pfaffwilerboden** und der Sitz befindet sich in Inwil. Mitglied kann jeder Viehbesitzer von Ober- und Unterpfaffwil, Körbligen, Gumpelsfahr und Umgebung werden, wenn er auf ein schriftliches Gesuch hin von der Generalversammlung aufgenommen wird. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt, Konkurs oder Ausschluss. Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Präsident ist Jakob Isenegger; Vizepräsident und Kassier Josef Frey, beide von und in Inwil; Aktuar: Ernst Gerber, von Langnau (Bern), in Inwil (bisher); alle sind Landwirte. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident bezw. der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv. Josef Frey und Anton Wyss sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen.

Sägerei und Holzhandlung. — 3. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Portmann & Söhne,** Sägerei und Holzhandlung, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein (S. H. A. B. Nr. 258 vom 28. Oktober 1919, Seite 1890), wird infolge Konkurserkenntnis vom 14. Juli 1926 von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Tiefbau-Unternehmungen. — 4. August. Die Firma **Jos. Chiappori,** Unternehmungen in Tiefbau, in Meggen (S. H. A. B. Nr. 324 vom 29. Dezember 1913, Seite 2282), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verziehts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Josef Chiappori,** in Meggen, ist Josef Chiappori, von und in Meggen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jos. Chiappori», in Meggen auf 1. Juli 1926 übernommen hat. Unternehmungen in Tiefbau.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Spezereien, Obst, Gemüse, Landesprodukte. — 1926. 1926. 5. August. Inhaber der Firma **Otto Rammelmeyer-Hauri,** in Oberwilen-Sarnen, ist Otto Rammelmeyer, von Guttannen (Bern), in Oberwilen-Sarnen. Spezerei-, Obst- und Gemüsehandlung, sowie Landesprodukte.

Glarus — Glaris — Glarona

1926. 2. August. **Aktiengesellschaft «GEFAH» Gesellschaft für ausländischen Handel,** in Glarus (S. H. A. B. 1925, Nr. 275, Seite 1964). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1926 hat ihre Statuten wie folgt abgeändert: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen jeder Branche in beliebiger Form. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Heinrich Uehlinger, Kaufmann, von Schaffhausen, in Basel. Ferner hat der Verwaltungsrat das Recht, die Vollunterschrift für die Gesellschaft kollektiv unter sich zu führen und hat dem neugewählten Mitgliede Heinrich Uehlinger ebenfalls das Recht zur Zeichnung kollektiv zu zweien erteilt.

Zug — Zoug — Zugo

Geflügelzucht mit Verkauf von Trinkeiern. — 1926. 5. August. **A. Walder, Geflügelhof Waldeck,** in Walchwil. Die an Josef Hotz, von und in Baar, erteilte Prokura ist erloschen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1923, Seite 1953 und dortige Verweisungen).

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Fribourg

1926. 4 août. Sous la dénomination de **Société de laiterie de Cutterwyl,** il s'est constitué en conformité des art. 678 à 715 du code des obligations, une société coopérative ayant son siège à Cutterwil et pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun, soit en fabriquant du fromage ou d'autres produits. Les statuts portent la date du 31 août 1919. La durée de la société est illimitée. Pour faire partie de la société, il faut être propriétaire ou fermier d'un bien rural dans la commune de Cutterwil ou ses environs. La demande d'admission est adressée par écrit au président de la commission, au plus tard un mois avant l'ouverture de l'année comptable. La finance d'entrée est fixée par l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd par la retraite volontaire qui doit être annoncée au moins quatre mois avant la fin d'un exercice comptable; par la faillite; par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. En cas de décès d'un sociétaire chacun de ses enfants ayant une exploitation agricole distincte succèdera à ses droits. Il en est de même pour la veuve pendant la durée de son usufruit. Tout membre sortant perd ses droits sur l'avoir social. La contribution annuelle est fixée par l'assemblée générale. Les engagements de la société sont uniquement garantis par les biens sociaux; les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) la commission composée de trois membres, élus pour trois ans et immédiatement rééligibles; c) le tribunal arbitral; d) le contrôleur. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. La commission est composée comme suit: Président: Félix Delley, de Delley, agriculteur, à Cutterwil; secrétaire-caissier: Louis Rohrbasser, de Corsalettes, agriculteur, à Cutterwil; membre: Alphonse Piller, de Dirlaret, agriculteur, à Belfaux.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Grenchen-Bettlach

Bäckerei usw. — 1926. 4. August. Die Firma **B. Kaufmann-Zesiger,** Bäckerei und Handlung, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 348 vom 9. September 1903, und Nr. 179 vom 3. August 1923), wird infolge Verkaufs des Geschäftes im Handelsregister gestrichen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Tapeten und Waehstücher. — **Berichtigung.** In Nr. 171 des S. H. A. B. vom 26. Juli 1926, Seite 1360, hat sich in die Publikation der Eintragung der Firma **Theodor Laible,** in St. Gallen C. ein Druckfehler eingeschlichen In Zeile 3 sollte es heissen: Handel mit Tapeten und Waehstüchern », statt: «Tapeten und Waschtüchern ».

Friedhof- und Handelsgärtnerei. — 1926. 3. August. Inhaber der Firma **Emil Ulmer** in Rapperswil, ist Emil Ulmer, von Schaffhausen, in Rapperswil. Friedhof- und Handelsgärtnerei. Kreuzstrasse 27. Die Firma erteilt Prokura an Frau Elise Ulmer-Rupp, von Schaffhausen, in Rapperswil.

Fabrikation von Schuhwaren. — 3. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Dierauer, Aeschlimann & Co.,** Fabrikation von Schuhwaren, in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1916, Seite 37), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alexander Aeschlimann ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. Die Gesellschaft besteht unter den übrigen Teilhabern unter der Firma **Dierauer & Co.** weiter.

3. August. Die **Genossenschaft Konkordia der christlich-sozialen Arbeiterorganisationen von St. Gallen & Umgebung,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1845), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1926 Art. 8, lit. a, und Art. 32 ihrer Genossenschaftsstatuten revidiert, wodurch jedoch die bisher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren. Das bisherige Mitglied Franz Sebastian Bruder ist infolge Todes aus dem Ausschuss ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Wirtschaft und Pension. — 4. August. Inhaber der Firma **Johannes Brunner, z. Sonne,** in Rorschach, ist Johannes Brunner, von Lichtensteig, in Rorschach. Wirtschaft und Pension z. Sonne. Sonnenweg 6.

Textilvertretungen, Papier, Karton und Ausrüstartikel. — 4. August. Inhaber der Firma **Adolf Widmer-Huber,** in St. Gallen C., ist Adolf Widmer-Huber, von Langnau, in St. Gallen C. Textilvertretungen, Papier, Karton und Ausrüstartikel en gros. Vadianstrasse 30.

4. August. Die von der Firma **Eugen Steinmann, Kohlengrosshandlung,** Kohlen- und Holzgrosshandlung, in St. Gallen (Zweigniederlassung in Arosa) (S. H. A. B. Nr. 164 vom 10. Juli 1919, Seite 1223), an Emil Junker erteilte Prokura ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich zurzeit Gallusstrasse 18, zur « Rose ».

Genf — Genève — Ginevra

1926. 4 août. Aux termes d'acte reçu par Me Robert Martin, notaire, à Genève, substituant Me Albert-Henri Gampert aussi notaire, à Genève, momentanément empêché, le 28 juillet 1926, il a été constitué sous la dénomination de: **Société anonyme du Garage de l'Athénée,** une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'un garage, l'achat, la location et la vente de voitures automobiles et toutes opérations s'y rattachant. Le siège de la société est à Plainpalais. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Le conseil d'administration pourra en outre déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à tous directeurs ou fondés de pouvoirs, dont il déterminera la compétence. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administrateur est René Monod, banquier, de Morges (Vaud), à Genève. Dans sa séance du 28 juillet 1926, le conseil d'administration a décidé de donner procuration à François Larsonneur, négociant, de nationalité française, à Plainpalais, qui aura la signature sociale individuelle. Siège social: Chemin Malombré.

4 août. Aux termes de procès-verbal authentique dressé par Me Robert Martin, notaire, à Genève, le 26 juillet 1926, et statuts de la même date y annexés, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Commerciale d'Importation et d'Exportation «Sociex»,** une société anonyme ayant pour objet d'effectuer en Suisse et à l'étranger, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit en participation, toutes opérations commerciales, industrielles et financières. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 100 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administrateur est Richard Meier, employé de banque, de Schaffhouse, à Plainpalais. Bureaux: 2, Rue de la Confédération.

Produits, procédés et objets intéressant l'horticulture et l'agriculture, etc. — 4 août. La société anonyme dite: «Etablissements et Laboratoires Georges Truffaut», ayant son siège social à Versailles, 90bis, Avenue de Paris (constituée suivant actes déposés aux Greffes du tribunal de Commerce de Versailles et de la Justice de Paix du Canton sud de Versailles le 7 décembre 1923, inscrite au registre du commerce de Versailles le 10 décembre 1923), a établi le 1er janvier 1926, à Genève, une succursale sous la raison sociale **Etablissement et Laboratoires Georges Truffant, Versailles, succursale de Genève.** Les statuts de la société portent la date du 22 octobre 1923. La société a pour objet l'étude, la fabrication, l'achat et la vente de tous produits, procédés et objets intéressant l'horticulture et l'agriculture, ainsi que toutes opérations et entreprises scientifiques, commerciales, industrielles, agricole et financières tendant à la réalisation de cet objet ou s'y rattachant directement ou indirectement. Sa durée est fixée à 99 années à dater de sa constitution définitive (10 novembre 1923). Le capital social est de quatre millions de francs (fr. 4,000,000), divisé en 4000 actions de fr. 1000, soit 1000 actions de catégorie A. et 3000 actions de catégorie B. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil composé de deux membres au moins et de dix au plus. Le conseil détermine les conditions dans lesquelles seront données les signatures engeant la société. Le conseil est actuellement composé de: Georges Truffant, industriel, Français, à Versailles; Charles de Freville de Lorme, administrateur de sociétés, Français, à Paris; Henri Laboureur, ingénieur électricien, Français, à Duclair (Seine Inf.); Cte Amaury de Montlaur, administrateur de sociétés, Français, à Paris; Gaston Reaubourg, docteur en pharmacie, Français, à Paris; Louis Tassart, administrateur de sociétés, Français, à Paris. Le conseil d'administration a décidé que la société serait engagée par la signature de Georges Truffaut, président et administrateur-délégué ou par la signature collective de deux administrateurs, l'une des deux signatures devant être celle de Charles de Freville de Lorme ou de Louis Tassart. Le directeur de la succursale est Adrien Wanner, de Nidau (Berne), demeurant à Genève, lequel engage la société par sa signature individuelle. Siège de la succursale: 27, Boulevard Helvétique.

Films, etc. — 4 août. Le chef de la maison **Joseph-P. Ryan,** à Genève, est Joseph-P. Ryan, de nationalité américaine, domicilié à Paris. La maison confère procuration à Gabriel Dupont, de nationalité française, domicilié à Genève. Agence générale pour la Suisse de la «Fox Film S. A.», de Paris, 17, Rue Pigalle, vente et location de films, appareils et accessoires cinématographiques. 12, Rue de la Croix d'Or.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 62223. — 17 juillet 1926, 8 h.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,
fabrication et commerce,
Vevey (Suisse).

Farine lactée et produits alimentaires, savoir: lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, lait desséché, lait sec pour nourrissons, lait condensé, sucré et non sucré, lait écrémé, condensé ou non, café au lait, cacao au lait, chocolat au lait, lait malté, lait additionné de tout autre produit, chocolat, cacao, confiserie, fromage de toutes sortes, yogourt, crème épaisse, beurre, tout produit laitier, farine maltée

N° 62224. — 17 juillet 1926, 8 h.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,
Fabrikation und Handel,
Vevey (Suisse).

Farine lactée et produits alimentaires, savoir: lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, lait desséché, lait sec pour nourrissons, lait condensé, sucré et non sucré, lait écrémé, condensé ou non, café au lait, cacao au lait, chocolat au lait, lait malté, lait additionné de tout autre produit, chocolat, cacao, confiserie, fromage de toutes sortes, yogourt, crème épaisse, beurre, tout produit laitier, farine maltée.

Nr. 62225. — 21. Juni 1926, 8 Uhr.

Victor Tanner Aktiengesellschaft, St. Gallen, Fabrikation,
St. Gallen (Schweiz).

Sämtliche Erzeugnisse, die auf Strick- und Wirkmaschinen hergestellt werden, und Waren, die ganz oder teilweise aus solchen Erzeugnissen fabriziert werden; sowie handgefertigte Strick- und Häkelwaren.

TAC

Nr. 62226. — 19. Juli 1926, 18 Uhr.

O. F. Wüst, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Chemisch-technisches Produkt: Fleckenwasser zum Reinigen von Flecken aus Stoffen.

„OSMA"

Chem. techn. Produkt

Nr. 62227. — 24. Juli 1926, 8 Uhr.

Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Gelbscheiben für photographische Zwecke.

IRIS

Nr. 62228. — 24. Juli 1926, 8 Uhr.

Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Gelbscheiben für photographische Zwecke.

REFORM

Nr. 62229. — 24. Juli 1926, 8 Uhr.

Otto Scheuchzer, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Gelbscheiben für photographische Zwecke.

SIMPLEX

Nr. 62230. — 24. Juni 1926, 8 Uhr.

E. Läser, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Medizinisches Haarpflegemittel.

Maxim

N° 62231. — 25 juin 1926, 8 h.

„Rusterholz", fabrication,
Vevey (Suisse).

Graisses alimentaires, huiles et margarines.

NUTRIVA

N° 62232. — 25 juin 1926, 8 h.

„Rusterholz", fabrication,
Vevey (Suisse).

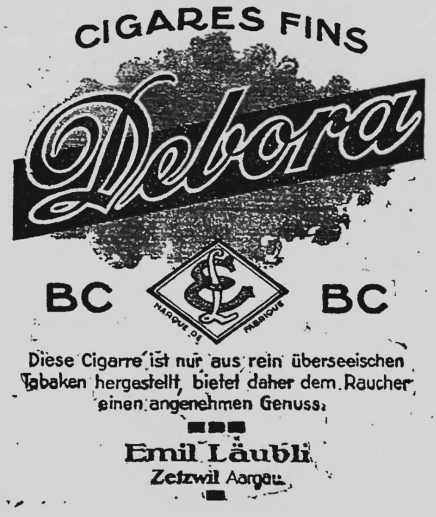
Graisses alimentaires, huiles et margarines.

NUTRA

Nr. 62233. — 19. Juli 1926, 18 Uhr.

Emil Läubli, Fabrikation,
Zetzwil (Schweiz).

Aus überseeischen Tabaken hergestellte Zigarren.



N° 62234. — 21 juillet 1926, 8 h.
André Perrier, Société Anonyme, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Produits alimentaires.

ENFANT

N° 62235. — 21 juillet 1926, 8 h.
André Perrier, Société Anonyme, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Produits alimentaires.

ECOLIER

N° 62236. — 5 juillet 1926, 8 h.
H. Petzold, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Balais et brosses.

„ TRIO "

N° 62237. — 6 juillet 1926, 8 h.
E. Juillard, fabrication,
Porrentruy (Suisse).

Boîtes, cadrans et mouvements de montres.

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 21021).

Nr. 62238. — 7. Juli 1926, 10 Uhr.
O. Berger-Stalder au Départ, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Reisekoffer, Reisetaschen, Damentaschen, Portefeuilles, Ledermappen.

Besta

Nr. 62239. — 12. Juli 1926, 8 Uhr.
California Prune and Apricot Growers Association, Fabrikation,
San José (Kalifornien, V. St. v. Amerika).

Getrocknete und eingemachte Früchte, Frucht-Paste und Frucht-Marmelade.

(Uebertragung der Nr. 52157 von California Prune and Apricot Growers, Inc., San Jose).

Nr. 62240. — 12. Juli 1926, 8 Uhr.
Jakob Füllemann, Produzent und Handel,
Gossau (St. Gallen, Schweiz).

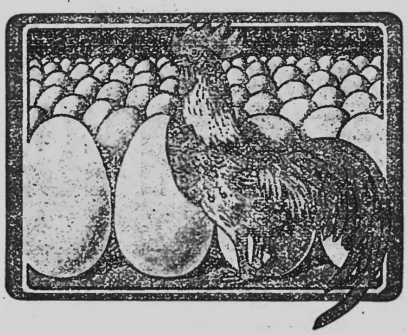
Forstbaumschulprodukte, land- und forstwirtschaftliche Sämereien.

Nr. 62241. — 20. Juli 1926, 8 Uhr.
Gebrüder Braun, Fabrikation und Handel,
Luzern (Schweiz).

Herrenwäsche und Knabenwäsche.

Nr. 62242. — 12. Juli 1926, 14 Uhr.
Roesch-Waechter & Cie. Aktiengesellschaft, Handel,
Basel (Schweiz).

Eier.



N° 62243. — 8 juillet 1926, 8 h.
L. Sandoz-Vuille, fabrication,
Le Locle (Suisse).

Montres en tous genres et montres réveil.

ELSONN

N° 62244. — 12 juillet 1926, 8 h.
Docteur A. Gemuseus, fabrication,
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

"Venerex"

N° 62245. — 21 juillet, 1926, 8 h.
Emile Gander et Fils, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis.

Nr. 62246. — 13. Juli 1926, 8 Uhr.
Heinrich Junghans, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Chemisches Auflösemittel für verstopfte Ableitungen.

SOLVEX

Nr. 62247. — 13. Juli 1926, 8 Uhr.
Heinrich Junghans, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Apparat für häusliche Kohlensäure-Bäder.

„Jungborn"

Nr. 62248. — 13. Juli 1926, 8 Uhr.
J. Carl Weidmann & Co., Fabrikation und Handel.
Basel (Schweiz).

Chemisch-technische Artikel, Drucksachen und Reklame.

WEICO

Nr. 62249. — 13. Juli 1926, 8 Uhr.
Fred'k Ludewig & Co., Handel,
Zürich (Schweiz).
Taschen- und Armbanduhren.

Zeus

Nr. 62250. — 20. Juli 1926, 8 Uhr.
Jacob Pfister & Co., Handel.
Herisau (Schweiz).
Papier.

Nr. 62251. — 15. Juli 1926, 8 Uhr.
Oel- & Fettwarenfabrik Riehen Carl Strütt & Co.,
Fabrikation und Handel,
Riehen (Schweiz).
Wagenfett, Lederfett und Huffett.

Fabrikmarke

(Erneuerung der Nr. 20875).

Nr. 62252. — 15. Juli 1926, 8 Uhr.
Oel- & Fettwarenfabrik Riehen Carl Strütt & Co.
Fabrikation und Handel,
Riehen (Schweiz).
Wagenfett.

JDEAL

(Erneuerung der Nr. 20876).

N° 62253. — 15 juillet 1926, 8 h.
Oel- & Fettwarenfabrik Riehen Carl Strütt & Co.,
fabrication et commerce,
Riehen (Suisse).
Graisse de voitures.

L'IDEAL

(Renouvellement du n° 20877).

Nr. 62254. — 15. Juli 1926, 12 Uhr.
Dr. med. August Fischer, Fabrikation,
Bern (Schweiz).
Heilmittel.

Vagosympon

N° 62255. — 16 juillet 1926, 8 h.
K. Goldberg Sons & Co. Limited, fabrication et commerce,
Manchester (Grande-Bretagne).
Montres et leurs pièces détachées.

DOMINEX

Nr. 62256. — 16. Juli 1926, 8 Uhr.
Portlandcementfabrik Laufen, Fabrikation,
Laufen (Bern, Schweiz).
Zement.

(Erneuerung der Nr. 20610).

N° 62257. — 19 juillet 1926, 8 h.
Leresche et Co., fabrication,
Vallorbe (Suisse).
Outils agricoles, outils d'entrepreneurs, taillanderie.

(Renouvellement avec indication modifiée des produits du n° 19964).

N° 62258. — 19 juillet 1926, 8 h.
The Val de Travers Asphalte Paving Company, Limited,
Londres (Grande-Bretagne).
Asphalte.

(Renouvellement du n° 20798).

Berichtigung — Rectification

Nr. 62109 (S. H. A. B. Nr. 174 von 1926). — **Rayon A. G.**, Arlesheim. — In der sechsten Zeile des Warenverzeichnisses dieser Marke muss es heissen: «Erzeugnisse der Papierfabrikation» (und nicht: Erzeugnis . . .).

Löschung — Radiation

N° 61863 (F. o. s. du c. n° 147 de 1926). — **Fils de Moïse Dreyfuss, Fabrique «Enila», La Chaux-de-Fonds.** — Radiée le 29 juillet 1926 à la demande du déposant.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 31. **Neue Beitritte.** — 31. VII. 1926. — **Nouvelles adhésions.**

Altstetten (Zch.): VIII. 13216 Steiner, H. & J., Auto-Rep.-Werkstätte. **Arnsee:** IX. 4403 Polizeikassieramt Wartau. **Basel:** V. 8150 Billerbeck, Heinrich. — V. 8146 Blum, E., Technische Werkstätte, Bau- und Kunstschlosserei. — V. 8138 Foschi, Pietro. — V. 3355 Gaensly, W. — V. 8144 Kaefer, Robert, Tapezierer und Dekorateur. — V. 8142 Kongressreise der Vereinigung der Beamtenverbände, Reiseleitung. — V. 8152 Nidecker, Heinrich, Dr. — V. 6431 Orth, August, Spenglerei und Installation (J. Widmer, Nachfolger). — V. 7996 Penetro A.-G. — V. 8153 Plattner, Hans, Herren-Konfektion. — V. 8149 Schlachter, R., Söhne, Flaschenhandlung. — V. 8137 Steffan-Mesmer, Emil, Buchbindermeister. — V. 6247 Union chrétienne des jeunes filles de langue française, groupe du mardi. **Bazenheid:** IX. 4401 Thürlimann, A., Med. Drogerie. **Benzenschwil:** VI. 2582 Räber, Gebr., Weine. **Bern:** III. 5177 Bigler, Hans, Sattlerei. — III. 5238 Engler, F., Md. Tailleur. — III. 3578 Münch, Hermann, Fürsprecher, Advokaturbureau. **Berneck:** IX. 1474 Indermaur, A., mech. Möbelschreinerei. **Biel:** IVa. 1519 Bieler Jahrbuch. — IVa. 1577 Freitag, Emile (compte privé). — IVa. 1718 Mürset, R., galvanische Anstalt. — IV. a1836 Walther & Ryser, Auto-Garage. **Boécket:** IVb. 1147 Chaignat, J., bureauliste postal. **Brig:** IIc. 797 Studer, Emil, Dr. med. **Brunnen:** VII. 2650 Umiker, Photo-Spezial-Haus. **Burgdorf:** IIIb. 661 Wüthrich, Hans, mech. Schreinerei. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 1148 Méroz, Georges, décorateur, bijouterie, fabrication de boîtes fantaisie or et platine. **Clarens:** IIb. 698 de Geymüller, Max, «Fix-Color» **Couvet:** IV. 1315 l'Ami de la basse-cour et du clapier. **Diessenhofen:** VIIIa. 992 Fausel, Albert, Confiserie. **Epalinges:** II. 3338 La Paroisse des Croisettes. **Evolène:** IIc. 799 Cierc, Gabriel, rév. curé. **Fribourg:** IIa. 760 Günther, Charles. — IIa. 264 Volliery, Max, 7, rue de l'Université. **Genève:** I. 1157 Allegri, E., chaussures «Félix». — I. 1312 Bani, Aug., représentant du Chianti Mazzoni, Carouge. — I. 2184 Barro, Emile. — I. 772 Guyot, F., docteur. — I. 3139 Umiglia, Berthe, Mme. — I. 2226 Union locale du personnel fédéral. — I. 2990 Witschy, E., huiles. **Gossau (St. G.):** IX. 4402 Wild, Otto, Dr. med. **Grosshöchstetten:** III. 4755 Moser, Otto, Uhren, Bijouterie und photograph. Artikel. **Jegenstorf:** III. 5040 Baumgartner & Graf, Gipser- und Malergeschäft. **Kempttthal:** VIIIb. 1014 Schönenberger, August. **Konolfingen-Stalden:** III. 4121 Bürki, R., Confiseur. **Kreuzlingen:** VIIIc. 1005 Windmüller & Weiss, Grosshandel in Strumpf- und Wollwaren. **Langenbruck:** V. 8131 Dettwiler, Gustav. **Lausanne:** II. 1999 Dégion, Jean, fabricant coutellerie. — II. 3340 Guignard, Jean Th. II. 3339 Willimann, H., Dr. méd. — **Lugano:** XIa. 1085 Panciera-Zanetti, fabbrica di tomaie. **Luzern:** VII. 3068 Lätsch, Rud., Schirmfabrikation, Alpenstrasse 7. — VII. 3377 Sticher, Molkerei, Kas. Pfyfferstr. 5. **Martigny-Bourg:** IIc. 195 Domaine de la Pointe S. A. **Martigny-Ville:** IIc. 486 Société suisse de secours mutuels «Helvetia», section Martigny. **Monthey:** X. 51 Scarpatetti, H., Ingr. **Morges:** II. 3334 Kocher, Charles, maréchalerie. **Münsingen:** III. 3284 Schmutz, Christian, Fuhrhalter und Fabrikant. **Muri (Aarg.):** VI. 2580 Meyer, Wwe., & Co., Weinhandlung. **Neggio:** XIa. 935 Cavagna, Abbondio. **Neuchâtel:** IV. 642 Bibliothèque de la Ville. — IV. 1251 Fauconnet, Th., S. A., département «Furmoto». **Neuhausen:** VIIIa. 1256 Allg. Schweiz. Krankenkasse. **Neuveville:** IVa. 1331 Stuki, Paul, Weinhandlung. **Oerlikon:** VIII. 13184 Witzig, Conrad, Bindfaden und Hanfselle. **Porrentruy:** IVa. 1835 Theubet, Gustave, représentant. **Prattein:** V. 8139 Meier, M. M. **Rapperswil:** (St. G.): VIII. 2583 Baur, C., Photos. — VIII. 13246 Fango Co., Export-Gesellschaft für Quellenprodukte. **Richterswil:** VIII. 13228 Murer, Wwe., & Sohn & C. Murer-Bär, Tricotagen und Wollwaren. **Rorschach:** IX. 3203 Tobler, J., Dr. med. **St. Gallen:** IX. 4400 Jüdische Gemeinde Adass Jisroel. — IX. 4408 Kühner & Leist, Fabr. und Vertrieb graph. Artikel. — IX. 4024 Schwabs Tailor's Relief. — IX. 4296 Wagner, Verlag des Liegenschaftsvermittlers. **St-Imier:** IVb. 1144 Dispensaire antituberculeux du district de Courtelary. **Sarnen:** VII. 3152 Hurni, Jos. **Saxen:** IIc. 800 Roth, Albert, fruits du Valais. **Schaffhausen:** VIIIa. 1258 Hauser, Gertrud. **Sihlwald:** Vb. 608 Muntwyler, Hermann. **Sion:** IIc. 730 Nichini & Lietti, matériaux de construction. — IIc. 798 Caisse maladie du personnel des

entreprises suisses de transports, Section vallée du Rhône. — IIc. 801 Administration du Journal « Le Travailleur ». Solothurn: Va. 1119 Bareiss, Johanna, Frau, Zahnarzt. — Va. 793 Frigerio, A., & Söhne, Gipser- und Malergeschäft. — Va. 1122 Solothurnische Waisenanstalt Schläfli-Stiftung Selzach. Stablo: XIa. 992 S. A. « Perfetto », fabbrica di sigari. Stettfurt: VIIIe. 1006 Lüscher, Gottl., Jacquardweberei. Sursee: VII. 3048 Willimann, Jos., Installationen und Bauschlosserei. Susten: IIe. 626 Schnyder, Oskar, Dr., Advokat und Notar. Teufen: IX. 3497 Holderegger, Johs., Kohlenhandlung. Thayngen: VIIIa. 1257 Vernath, Ed., Molkerei. Veytaux: IIb. 695 Mareus, Martha, Mme., pensionnat de jeunes filles Montreux-Chillon. Vevey: IIb. 693 Fête Centrale de la Société des Troupes de forteresse de la Suisse romande 1926. Villeret: IVb. 1146 Ganguin, A., savonnerie. Wallenstadt: X. 1341 Arbeitslosenversicherungskasse der Gemeinden Flums, Wallenstadt & Quarten. Wallisellen: VIII. 1952 Wegmann & Co., Vertretungen. Wisen (Sol.): Vb. 826 Müller, Erwin, chem.-techn. Produkte. Zollikofen: III. 5998 Zaugg, J., Gipser und Maler. Zürich: VIII. 13250 Bissegger, E., Dr., Philatelist. — VIII. 13210 Brunner-Schmid, R., Spezialinkassostelle. — VIII. 13268 Dreher-Auchter, O., Kolonialwaren. — VIII. 13246 Fango Co., Export-Gesellschaft für Quellenprodukte. — VIII. 13248 Fessel, Ch., Reisender. — VIII. 13270 Gerber, Hans, Buchhaltungs- und Revisionsbureau. — VIII. 13260 Gubelmann-Frey, Martha, Frau, Aekerstr. 43. — VIII. 13001 Guggenheim, Berthold, Baumwoll- und Leinengewebe. — VIII. 13252 Gutmann, E., Bijouterie en gros. — VIII. 13167 Liebeswerk für verlassene und verwahrloste Kinder. — VIII. 13186 Müller, Gebrüder, vorm. Bäuerlein & Volkart, Tuchhandlung. — VIII. 3851 Ott I, Fritz, Advokaturbureau. — VIII. 13238 Rudolf, Herm., Hypotheken. — VIII. 13143 Schweiz. Zofingerverein, Zentralausschuss. — VIII. 12821 Semprebon, Alfredo, Autobestandteile. — VIII. 12925 Sommer, M., Sanitätsgesehäft. — VIII. 13174 Strasser, A., & Co., Grossrestaurant und Passage-Café St. Annahof. — VIII. 13142 Suter-Sommerhalder, W., Mech. Werkstätte. — VIII. 13126 Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften Winterthur, Niederlassung Zürich. — VIII. 13159 Verein ehemaliger Naturwissenschaftler der E. T. H. — VIII. 1177 Weinmann, L. M., & Cie., Strumpffabrik. — VIII. 13240 Wildi, G., Härtepulverfabrikation. Berlin: V. 8071 Katzenstein, Robert, Wilmersdorf. Elberfeld: VIIIa. 1255 Loewenstein, Ad. Eppendorf i. Sa.: VIII. 13093 Richter & Wittich, Holz- und Spielwarenfabrik. Gmünd (Wttbg.): VII. 3229 Weber, P. Joh., St. Bernhard. Hannover: III. 5993 Bahlsens, H., Keks-Fabrik A.-G. Konstanz: VIIIe. 1007 Hölzle, Richard, Dr., Tiergarten-Apotheke. Offenburg (Bad.): V. 8128 Oesterle, Valentin, Seilerei und Bindfadengrosshandlung. Paris: VIII. 13053 Costallat & Cie., éditeurs de musique, IXe. Stralsund: VIII. 13225 Stenzel, Georg, Fischkonservenfabrik und Laehsräucherei. Stuttgart: VIII. 13185 Kohn, Adolf, Reklamekalender. — VIII. 13209 Pfisterer, Ernst, G. m. b. H., Spielwarengrosshandlung. — VIII. 13141 Rödiger & Co., Stuttg. Polster- und Ledermöbelfabrik.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Marittima Italiana

Direkte Postdampfer nach:

INDIEN

Monatl. Abfahrten ab **GENUA** über **PORT SAID - SUEZ - ADEN** nach

BOMBAY

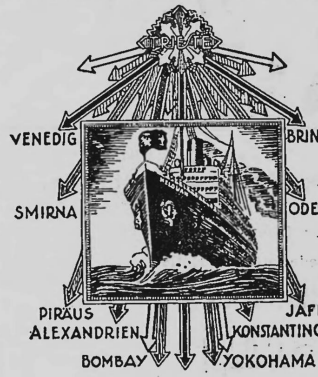
Generalagentur für den Passagierverkehr für die Schweiz:

„Schweiz-Italien" A.-G.

Reise- u. Transportgesellschaft
Sitz **Zürich,** Bahnhofstr. 80
Filialen und Agenturen auf allen grösseren Plätzen

Hauptvertretung in **Bern:** 1399
Berner Handelsbank, Bundesgasse 1

LLOYD TRIESTINO



Generalagentur für die Schweiz:
„Schweiz-Italien" A.-G.
Reise- und Transportgesellschaft
Sitz: **Zürich** Bahnhofstr. 80
Hauptagentur in **Bern: Berner Handelsbank** Bundesgasse 14 1399
Filialen und Agenturen auf allen grösseren Plätzen der Schweiz

Briefordner „Matterhorn"

mit verniekelter Hebelmechanik; sehr haltbar und billig

Verwahrmappen
Schnellhefter
Büromappen 2083

Vertikal-
Kasten, Schränke, Mappen, Notiz- und Buchhaltungskarten, Alphabete. Kartenreiter.

Verlangen Sie Prospekte

GEBRÜDER **SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Organisationen

Einrichtung / Nachführung / Reorganisation } **von Buchhaltungen**

Erstellung von Bilanzen, Steuererklärungen, Gründungen und Umwandlungen, Nachlassverträge, Liquidationen, Inventuren durch 2462

Gesellschaft „Unique", Zürich
Grossmünsterplatz 7

Colomba CARBON PAPER

verdient das Vertrauen aller Verbraucher von Kohlenpapier; es ist ein Schweizerprodukt von hoher Qualität

Briefumschlagfabrik
Wagner & Co. A.-G., Zürich
(Lieferung nur an Wiederverkäufer) 2053

Bekanntmachung

Wir geben hiermit bekannt, dass die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 22. Juli a. c. die Fusion derselben mit der **Allgemeinen Finanz-Gesellschaft in Zürich** beschlossen hat und fordern unsere Gläubiger auf, ihre Rechte gemäss Art. 669 O. R. geltend zu machen. Eine Anmeldung der Obligationen unserer Gesellschaft ist nicht notwendig. -2285

Glarus, den 26. Juli 1926.

Aktiengesellschaft für Gasunternehmungen.
Der Verwaltungsrat.

République et Canton de Genève

Département des Finances et Contributions

Emprunt 4 % Etat de Genève 1912

Les porteurs d'obligations **4 % Etat de Genève 1912** sont informés que les numéros suivants sont sortis au tirage du **2 août 1926** (5me tirage) :

36	2426	4591	6924	8355	10245	12390	13737	15715	17021	18770
129	439	797	929	390	267	556	889	756	123	862
349	474	5088	979	427	574	594	912	862	177	952
596	478	109	986	840	872	611	14065	921	226	19118
698	627	531	7165	845	896	752	110	964	302	177
759	646	821	203	887	999	919	186	16033	424	292
829	3094	6078	336	9030	11208	968	262	258	429	383
886	100	317	558	63	230	13128	498	302	497	456
970	471	468	648	161	375	196	614	391	548	556
1115	567	565	882	403	514	232	655	510	18086	572
206	642	637	946	792	12104	240	842	525	95	601
388	773	671	970	877	190	330	955	777	156	736
621	4057	697	8014	970	199	346	15083	984	317	748
2152	256	793	101	10204	208	452	142	17016	734	

Ces obligations sont remboursables au pair en **Fr. 500** contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, le **1er septembre 1926, à la Caisse de l'Etat du Canton de Genève, de 9 heures à midi, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.** (6047 X) 2328

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement:

Le 1er septembre 1924: Nos 4641 4651 4659
» 1er » 1925: » 17153 18168 18172 18550

Genève, le 2 août 1926.

Le Conseiller d'Etat
chargé du Département des Finances et Contributions:
Alexandre Moriaud.

Kommerzielle Anzeigen
haben den besten Erfolg im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne